

Henri Rünneburger

Grammaire de l'alsacien

L'auteur est lauréat de deux prix :

Bretzel d'or, 30 octobre 2022, promotion William Wyler,
décerné par l'Institut des Arts et Traditions Populaires d'Alsace

Trophée Schwälmele, 18 mars 2023, prix spécial du jury
décerné par l'Office pour la langue et les cultures d'Alsace et de Moselle

baar

Hamburg 2023

Table des matières

Avant-propos	7
Présentation générale	9
Table des matières	11
Abréviations	29
Symboles	31
Introduction	33
CHAPITRE 1 : ACCENTUATION	39
1 Accent de mot : généralités	40
2 Mots du fonds dialectal	40
2.1 Accent lexical des monosyllabes	40
2.2 Accent lexical des plurisyllabes	41
2.2.1 Mots simples	41
2.2.2 Mots composés	43
2.2.2.1 Composés déterminatifs	44
2.2.2.2 Composés copulatifs	45
2.2.3 Mots surcomposés	45
2.2.3.1 Structure A(BC)	45
2.2.3.2 Structure (AB)C	46
2.2.4 Mots dérivés	46
2.2.4.1 Emploi de suffixes	46
2.2.4.2 Emploi de préfixes	49
3 Mots d'emprunt	51
3.1 Place des emprunts	51
3.2 Types d'emprunts	52
3.3 Structures accentuelles des emprunts	52

CHAPITRE 2 : LES SONS	55
1 Présentation générale	57
2 Systèmes vocaliques	57
2.1 Voyelles sous accent principal	57
2.2 Diphtongues sous accent principal	57
2.3 Paires minimales	57
2.3.1 Oppositions horizontales	58
2.3.1.1 Voyelles de même type	58
2.3.1.2 Voyelles de type différent	58
2.3.2 Oppositions verticales	59
2.4 Voyelles sous accent secondaire	59
2.4.1 Le morphème <i>-i</i>	60
2.4.2 Mots simples à voyelle épenthétique	60
2.4.3 Mots polysyllabiques se terminant par <i>-i</i>	60
2.4.4 Mots composés	61
2.4.5 Mots dérivés par préfixation	61
2.4.6 Mots dérivés par suffixation	61
2.5 Élément vocalique en syllabe inaccentuée	62
2.5.1 En syllabe finale	62
2.5.1.1 Finales de mots simples dissyllabiques (noms/infinitifs)	62
2.5.1.2 Suffixes <i>-er/-ere</i>	62
2.5.1.3 Suffixes <i>-el(e)</i> ou <i>-(el)le</i>	62
2.5.2 En syllabe initiale (préfixes verbaux)	62
2.6 Voyelles dans les mots d'emprunt	63
3 Systèmes consonantiques	64
3.1 Consonnes sous accent principal	64
3.1.1 Occlusives	64
3.1.1.1 Occlusives orales	64
3.1.1.1.1 L'occlusive orale [b]	64
3.1.1.1.2 L'occlusive orale [g]	65
3.1.1.2 Occlusives nasales	66
3.1.2 Constrictives	66
3.1.2.1 Constrictives sonores	66
3.1.2.2 Constrictives sourdes	66
3.1.3 Affriquées	68
3.2 Consonnes sous accent secondaire	69
3.3 Consonnes en syllabe inaccentuée	69
3.4 Consonnes dans les mots d'emprunt	70

CHAPITRE 3 : GRAPHIE	71
1 Graphèmes	74
1.1 Remarques générales	74
1.2 Graphie des voyelles	74
1.2.1 Utilisation d'accents	74
1.2.1.1 L'accent grave	74
1.2.1.2 L'accent aigu	75
1.2.1.3 L'accent circonflexe	75
1.2.2 Voyelles simples	75
1.2.3 Voyelles simples suivies de ⟨h⟩	76
1.2.4 Voyelles redoublées	77
1.3 Graphie des diphtongues	77
1.3.1 Le digraphe alsacien ⟨ie⟩	77
1.3.2 Les autres digraphes	78
1.4 Graphie des consonnes	78
1.4.1 Graphie des occlusives	78
1.4.2 Graphie des constrictives	79
1.4.2.1 Tableau général des graphèmes des constrictives	79
1.4.2.2 Le cas du graphème ⟨v⟩	79
1.4.2.3 Le trigraphe ⟨chs⟩	80
1.4.2.4 Joncture et formation des mots	80
1.4.2.4.1 Joncture des constituants de composés	80
1.4.2.4.2 Joncture avec le préfixe miss-	81
1.4.3 Affriquées	81
1.5 Graphie des emprunts au français	81
2 Majuscules et minuscules	82
2.1 Emploi de la majuscule	82
2.1.1 Majuscule en début de phrase	82
2.1.2 Majuscule à l'initiale de tous les noms	82
2.1.2.1 Noms communs usuels	82
2.1.2.2 Noms propres	84
2.1.2.2.1 Noms de personnes	84
2.1.2.2.2 Noms propres toponymiques	84
2.1.2.2.3 Noms d'habitants	84
2.1.2.2.4 Noms propres désignant des établissements	85
2.1.2.2.5 Noms propres désignant des marques déposées	85
2.1.3 Majuscule à l'initiale de pronoms	85
2.2 Emploi de la minuscule	85

3	Emploi des guillemets	86
3.1	Mots d'emprunt	86
3.2	Mentions et citations	87
4	Ponctuation	87
4.1	La virgule	87
4.1.1	Énumération	87
4.1.2	Apposition	88
4.1.3	Détachement	88
4.1.4	Interjections, interaction	88
4.1.5	Délimitation de propositions	88
4.1.5.1	Juxtaposition	88
4.1.5.2	Coordination	88
4.1.5.3	Subordination	89
4.1.6	Absence de virgule	90
4.2	Les deux-points	90
4.2.1	Citations	90
4.2.2	Explicitation	90
4.3	Le point	91
4.3.1	Fin de phrase ou d'énoncé	91
4.3.2	Après un numéral ordinal	91
4.3.3	Dans certaines abréviations	91
4.4	Le point d'exclamation	92
4.5	Le point d'interrogation	92
4.6	Le trait d'union	93
4.6.1	Coordination de composés	93
4.6.2	Toponymes	93
4.6.3	Composés comportant une forme brève	93
4.6.4	Prénoms doubles	93
4.6.5	Noms communs composés d'emprunt	94
5	Tirets	94
6	Parenthèses	94
7	Césure et syllabation	95
7.1	Césure graphique et syllabe phonique	95
7.2	Césure des mots simples	95
7.2.1	Voyelles uniques	95
7.2.2	Voyelles contiguës	95
7.2.3	Voyelles redoublées, voyelles suivies d'un (h)	96
7.2.4	Consonnes uniques	96

7.2.5 Suites de consonnes	96
7.2.6 Consonnes doubles	96
7.3 Césure des mots composés et dérivés	97
7.4 Césure des mots d'emprunt simples et composés	97

CHAPITRE 4 : MORPHOLOGIE 99

1 Généralités	103
1.1 Métaphonie	103
1.1.1 Pluriel des noms	203
1.1.2 Gradation de certains adjectifs	104
1.1.3 Dérivation	104
1.1.3.1 Formation de diminutifs nominaux	104
1.1.3.2 Formation de diminutifs verbaux	105
1.1.3.3 Formation de dérivés adjectivaux à partir de noms	105
1.1.3.4 Dérivation et changements consonantiques	105
1.2 Apophonie	105
1.3 Dérivation et accentuation	107
2 Groupe nominal	107
2.1 Définition	107
2.2 Nom	107
2.2.1 Genre	108
2.2.2 Marques de pluriel	108
2.2.2.1 Pluriel des noms masculins	109
2.2.2.2 Pluriel des noms féminins	111
2.2.2.3 Pluriel des noms neutres	112
2.2.3 Noms sans pluriel	113
2.3 Catégories du groupe nominal	114
2.3.1 Définitude	114
2.3.2 Nombre	114
2.4 Cas	114
2.5 Répartition des marques	115
2.6 Articles	116
2.6.1 Article défini	116
2.6.2 Article indéfini	117
2.6.3 Article négatif	118
2.6.4 Absence d'article ou « article zéro »	118
2.7 Déterminatifs	119
2.7.1 Déterminatifs démonstratifs	119
2.7.1.1 Le démonstratif <i>dar</i> marquant la proximité	119
2.7.1.2 Le démonstratif <i>zall-</i> marquant la distance	120

2.7.1.3	Démonstratifs anaphoriques	120
2.7.1.3.1	L'anaphorique <i>de/dr nammlück-</i>	120
2.7.1.3.2	Les anaphoriques <i>e só ne</i> et <i>e sonig-</i>	120
2.7.2	Déterminatifs possessifs	121
2.7.3	Déterminatifs interrogatifs	122
2.7.3.1	L'interrogatif <i>wèll-</i>	122
2.7.3.2	L'interrogatif <i>wàs fir e</i>	122
2.8	Adjectifs numériques	123
2.8.1	Adjectifs cardinaux	123
2.8.1.1	Le cardinal <i>ein-</i>	123
2.8.1.2	Les autres adjectifs cardinaux	124
2.8.2	Adjectifs ordinaux	125
2.8.3	Emploi de <i>de/dr eint-</i> – <i>de/dr ànder-</i>	126
2.9	Quantificateurs	126
2.10	Adjectif qualificatif épithète	127
2.10.1	Suite < adjectif – nom >	127
2.10.2	Suite < article – adjectif – nom >	127
2.10.2.1	< article défini – adjectif – nom >	128
2.10.2.2	< article indéfini – adjectif – nom >	128
2.10.2.3	< article négatif – adjectif – nom >	129
2.10.3	Suite < déterminatif – adjectif – nom >	129
2.10.3.1	< déterminatif possessif – adjectif – nom >	129
2.10.3.2	< déterminatif démonstratif – adjectif – nom >	129
2.10.3.3	< déterminatif interrogatif – adjectif – nom >	129
2.10.4	Suite < quantificateur – adjectif – nom >	130
2.10.4.1	Quantificateurs marqués	130
2.10.4.2	Quantificateurs non marqués	132
2.10.5	Présence de plusieurs adjectifs qualificatifs	132
2.11	Adjectif substantivé	132
2.11.1	Suite < article défini – adjectif substantivé >	133
2.11.2	Suite < article indéfini – adjectif substantivé >	133
2.11.3	Absence de déterminatif	133
3	Pronoms	134
3.1	Pronoms personnels	134
3.2	Pronoms réfléchis	136
3.3	Pronom réciproque <i>enànd(er)</i>	137
3.4	Pronoms démonstratifs	137
3.4.1	Pronoms marquant la proximité	137
3.4.2	Pronoms marquant la distance	138
3.4.3	Pronoms désignant la qualité	138

3.5	Pronoms interrogatifs	139
3.6	Pronoms possessifs	140
3.7	Pronoms quantificateurs	140
3.8	Pronoms relatifs	142
3.8.1	Emplois du relatif sans préposition	142
3.8.2	Emploi du relatif au datif	143
3.8.3	Emplois du relatif avec préposition	143
3.8.4	Relatif après les pronoms	143
3.9	Pronoms indéfinis	144
4	Morphologie verbale	144
4.1	Catégories verbales	144
4.1.1	Définition	144
4.1.2	Marques portées par le verbe	144
4.1.2.1	Mode	144
4.1.2.2	Phase	145
4.1.2.3	Temps	146
4.1.2.4	Personne	146
4.1.2.5	Voix	147
4.1.3	Verbes auxiliaires	147
4.1.3.1	Auxiliaire de mode <i>tīe</i>	147
4.1.3.2	Auxiliaires de phase <i>hà</i> et <i>sì</i>	148
4.1.3.3	Auxiliaire du passif <i>ware</i>	149
4.2	Verbes modaux	149
4.2.1	Modalité du < pouvoir >	150
4.2.1.1	Le modal <i>kènne</i>	150
4.2.1.2	Le modal <i>dèrfe</i>	150
4.2.2	Modalité du < devoir >	151
4.2.2.1	Le modal <i>mīe</i>	151
4.2.2.2	Le modal <i>sōlle</i>	152
4.2.3	Modalité du < vouloir >	153
4.2.3.1	Le modal <i>wèlle</i>	153
4.2.3.2	Le modal <i>mèschte</i>	153
4.3	Verbes pleins	154
4.3.1	Formation du participe	154
4.3.1.1	Marque <i>-t</i>	154
4.3.1.2	Préfixe <i>g(e)-</i>	155
4.3.2	Alternance <w> – 	157
4.3.2.1	Verbes irréguliers du type <i>riwe</i>	157
4.3.2.2	Verbes irréguliers du type <i>hèwwe</i>	158

4.3.3	Types de conjugaison	159
4.3.3.1	Verbes réguliers du type <i>màche</i>	159
4.3.3.2	Verbes irréguliers	159
4.3.3.2.1	Verbes irréguliers du type <i>fàhre</i>	160
4.3.3.2.2	Quelques séries de verbes irréguliers	161
4.3.3.3	Le verbe irrégulier <i>wisse</i>	161
4.3.3.4	Verbes pronominaux et verbes réfléchis	162
4.3.3.5	Verbe au passif	164
4.4	Liste des verbes irréguliers	165
CHAPITRE 5 : EMPLOI DES FORMES VERBALES		169
1	Présentation générale	172
2	Modes et temps	172
2.1	Indicatif	172
2.1.1	Emplois du non-accompli	172
2.1.1.1	Cursif	173
2.1.1.1.1	Emploi du présent	173
2.1.1.1.2	Emploi du passé	173
2.1.1.2	Prospectif	174
2.1.1.2.1	Emploi du présent	174
2.1.1.2.2	Emploi d'une construction avec <i>tiie</i> ou <i>wèlle</i>	174
2.1.2	Choix de l'auxiliaire du passé	175
2.1.2.1	Emploi de <i>sì</i>	175
2.1.2.2	Emploi de <i>hà</i>	175
2.1.3	Emplois de l'accompli	176
2.1.3.1	Emploi du présent	176
2.1.3.2	Emploi du passé	176
2.1.3.3	Le < futur >	177
2.2	Subjonctif	177
2.2.1	Formes simples et formes périphrastiques	177
2.2.2	Expression de l'hypothèse	178
2.2.3	Expression de l'irréel	179
2.3	Impératif	179
2.3.1	Expression de l'ordre	179
2.3.2	Expression du conseil	180
2.3.3	Expression de la prière	180
2.3.4	Expression de l'interdiction	180

2.4	Autres formes d'expression de l'injonction	180
2.4.1	Emploi de l'infinitif	180
2.4.2	Emploi du participe	181
2.4.3	Emploi d'un passif sans sujet	181
2.4.4	Emploi d'une tournure impersonnelle	181
2.4.5	Emploi des verbes de modalité <i>sölle</i> et <i>wëlle</i>	181
2.4.6	Emploi d'une subordonnée en <i>(d)àss</i>	182
2.4.7	Emploi d'une proposition de forme assertive	182
2.4.8	Emploi d'un énoncé sans verbe	182
3	Voix passive	183
3.1	Passif action	183
3.1.1	Passif avec sujet	183
3.1.2	Passif sans sujet	184
3.1.3	Agent, instrument et cause	185
3.1.4	Autres formes d'expression de la perspective passive	186
3.1.4.1	La construction < si(sch) ló ... + INF >	186
3.1.4.2	La construction < si ... + zeINF >	186
3.1.4.3	La construction < bekomme + PART >	187
3.2	Passif résultatif	187
3.3	État durable	188
4	Discours indirect	188
4.1	Discours rapporté	188
4.2	Discours indirect : traits caractéristiques	189
4.2.1	Introduceurs	189
4.2.1.1	Introduceurs nominaux	189
4.2.1.2	Introduceurs verbaux	189
4.2.2	Formes des subordonnées complétives	191
4.2.2.1	Type déclaratif	191
4.2.2.2	Type interrogatif	191
4.2.2.3	Type injonctif	192
4.3	Translation des déictiques	192
4.3.1	Déictiques de personne	193
4.3.2	Déictiques spatiaux et temporels	193
5	Verbes modaux	193
5.1	Expression du < pouvoir >	193
5.1.1	<i>kënne</i>	193
5.1.2	<i>dërfe</i>	195
5.2	Expression du < devoir >	195
5.2.1	<i>müe</i>	195
5.2.2	<i>sölle</i>	196

5.3	Expression du « vouloir »	197
5.3.1	<i>wèlle</i>	197
5.3.2	<i>mèschte</i>	198
6	Verbes supports	198
6.1	Définition	199
6.2	Types aspectuels des locutions	199
6.3	Emplois	201
CHAPITRE 6 : GROUPE NOMINAL		203
1	Structure du groupe nominal	205
1.1	Catégories	205
1.2	Structuration interne	206
2	Emploi des articles	207
2.1	Caractéristiques des noms	207
2.1.1	Dénombrable – non dénombrable	207
2.1.2	Noms collectifs	208
2.1.3	Noms pluriels	209
2.2	Emplois de l'article défini	210
2.2.1	Référent identifié	210
2.2.2	Type et sémantisme du nom	211
2.2.3	Expressions figées	213
2.2.4	Concurrence avec l'article zéro	213
2.3	Emplois de l'article indéfini	214
2.3.1	Référent non identifié	214
2.3.2	Désignation de la classe	215
2.3.3	Emplois discursifs de l'indéfini	215
2.4	Emplois de l'article zéro	216
2.4.1	Référent non identifié	216
2.4.2	Expression du générique	217
2.4.3	Désignation d'une propriété	217
2.4.4	Noms de langues	217
2.4.5	Datage	217
2.4.6	Expressions figées	218
2.5	Emplois de l'article négatif	218
2.5.1	Opposition « e – kè »	218
2.5.2	Opposition « article zéro – kè »	219
2.5.3	Opposition « ein- – kè einzig- »	219
2.5.4	Concurrence « kè – nit(t) d-/s g(e)ringscht- »	219
2.5.5	Emploi du pronom négatif <i>kènn-</i>	219

2.5.6	Emploi de <i>kè</i> dans les structures attributives	220
2.5.7	Emploi de <i>kè</i> avec une indication chiffrée	220
2.5.8	Emplois de <i>kè</i> dans des locutions figées	220
3	Emploi des autres déterminatifs	221
3.1	Emploi des démonstratifs	221
3.1.1	<i>dar/die/dèss – dè</i>	221
3.1.2	<i>zaller/zàlli/zall – zalli</i>	221
3.1.3	<i>de/dr nammlück-</i>	221
3.1.4	<i>e so ne/e sonig-</i>	222
3.2	Emploi des possessifs	222
3.3	Emploi des quantificateurs	223
3.3.1	Expression de la totalité	223
3.3.2	Expression de la quantité indéfinie	224
3.4	Emploi des interrogatifs	227
4	Constituants à gauche du nom	228
4.1	Adjectif épithète	228
4.1.1	Types d'adjectifs	228
4.1.2	Modificateurs de l'adjectif	229
4.1.3	Compléments de l'adjectif	229
4.1.4	Complément du degré	230
4.2	Mention du possesseur	230
4.3	Mention de la quantité	231
5	Constituants à droite du nom	231
5.1	Groupes prépositionnels	231
5.1.1	Groupes prépositionnels en <i>vò</i>	231
5.1.2	Autres groupes prépositionnels	232
5.2	Adverbes et groupes adverbiaux	232
5.3	Groupes verbaux dépendants	233
5.3.1	Groupes verbaux sans subordonnant	233
5.3.2	Groupes verbaux introduits par (<i>d</i>) <i>àss</i> ou <i>òb</i>	233
5.3.3	Groupes verbaux introduits par un autre subordonnant	233
5.3.4	Groupes verbaux relatifs	234
5.4	Syntagmes infinitifs	235
5.5	Syntagmes apposés	235
CHAPITRE 7: FONCTIONS SYNTAXIQUES		237
1	Définition et présentation	239
2	Niveau propositionnel	239

2.1	Sujet	239
2.1.1	Types formels	240
2.1.2	Accord avec le verbe	241
2.2	Attribut	241
2.2.1	Attribut du sujet	242
2.2.2	Attribut de l'objet	243
2.3	Compléments du verbe	244
2.3.1	Objet à l'accusatif	244
2.3.2	Objet au datif	246
2.3.3	Objet second au datif	247
2.3.4	Objet prépositionnel	248
2.3.5	Complément de lieu	250
2.3.6	Complétives et syntagmes infinitifs	251
	2.3.6.1 Complétives objet	251
	2.3.6.2 Syntagmes infinitifs	252
2.4	Circonstants	252
2.4.1	Définition	252
2.4.2	Expression de la manière	252
	2.4.2.1 Manière, instrument et moyen	252
	2.4.2.2 Quantité et intensité	253
2.4.3	Expression du temps	254
	2.4.3.1 Repérage dans le temps	254
	2.4.3.2 Chronologie et date	255
	2.4.3.3 Expression de la durée	256
	2.4.3.4 Fréquence	256
	2.4.3.5 Aspect	257
2.4.4	Expression du lieu	258
	2.4.4.1 Relations spatiales	258
	2.4.4.2 Localisation	259
	2.4.4.2.1 Oppositions	259
	2.4.4.2.2 Autres prépositions	261
	2.4.4.2.3 Spécification par l'adverbe	261
2.4.5	Expression de la cause	262
2.4.6	Expression de la conséquence	263
2.4.7	Expression de la finalité	264
2.4.8	Relations logiques	266
	2.4.8.1 Expression de la condition	266
	2.4.8.2 Expression de la concession	268
	2.4.8.3 Expression de la substitution et de l'adversativité	269
	2.4.8.4 Expression de la proportion	270

3	Syntaxe de l'adjectif	270
3.1	Types d'adjectifs	270
3.2	Fonctions de l'adjectif	271
3.2.1	Fonction épithétique	271
3.2.2	Fonction attributive	271
3.2.3	Fonction adverbiale	272
3.3	Compléments du degré	273
3.4	Modulation du degré	274
3.5	Compléments de l'adjectif	274
3.5.1	Types de compléments	274
3.5.2	Place des compléments	275
3.5.3	Rection des adjectifs (listes)	275
4	Syntaxe de l'aspect	278
4.1	Début d'un procès ou entrée dans un état	278
4.2	Procès dans son déroulement	279
4.3	Fin d'un procès	280
4.4	Mise en perspective des événements	280
CHAPITRE 8 : L'ÉNONCÉ ET SA STRUCTURE		283
1	Énoncé	286
1.1	Énoncé verbal et énoncé non-verbal	286
1.2	Différents types d'énoncés	286
1.3	Les deux niveaux de l'énoncé	288
1.4	Marques de prise en charge	289
1.4.1	Modalisation	289
1.4.1.1	Verbes modaux	289
1.4.1.2	Adverbes modalisateurs	290
1.4.1.3	Adverbes appréciatifs	291
1.4.2	Négation	292
1.4.2.1	Négation propositionnelle	293
1.4.2.2	Négation de constituant	295
1.4.3	Particules énonciatives	296
1.4.3.1	Particules dans l'assertion	296
1.4.3.2	Particules dans l'interrogation	297
1.4.3.3	Particules dans l'injonction	298
1.4.3.4	Particules dans l'exclamation	299
1.4.4	Particules de mise en relief	299
1.4.4.1	Marquage de l'exclusivité	300
1.4.4.2	Marquage du caractère (im)précis	300

1.4.4.3	Marquage de l'inadéquation	300
1.4.4.4	Marquage de la précocité et du délai	300
1.4.4.5	Marquage de l'ajout	301
1.4.4.6	Marquage du poids argumentatif	301
1.5	Articulation du discours	302
1.5.1	Opérateurs marquant l'ordre	302
1.5.2	Opérateurs marquant la préférence	302
1.5.3	Opérateurs marquant l'explicitation	303
1.5.4	Opérateurs marquant l'ajout	303
1.5.5	Opérateurs marquant l'évaluation et la réévaluation	304
1.5.6	Opérateurs marquant le changement de perspective	304
1.5.7	Opérateurs marquant la rectification	305
1.5.8	Opérateurs marquant la réorientation	305
1.5.9	Opérateurs marquant la déduction ou la concession	305
1.5.10	Opérateurs marquant la récapitulation	306
1.6	Ordre des constituants	306
1.6.1	Place des formes verbales	306
1.6.1.1	Place de la forme verbale conjuguée	306
1.6.1.2	Place de la forme verbale non-conjuguée	307
1.6.1.3	Ordre des formes conjuguées et non-conjuguées	308
1.6.2	Ordre des membres de phrase	309
1.6.2.1	Distinction < thème – rhème >	309
1.6.2.2	Constituants thématiques	310
1.6.2.3	Constituants rhématiques	310
1.6.2.4	À la jointure	311
1.6.2.5	Constituant en 1 ^e position dans l'assertion	311
1.6.2.6	Ordre des autres constituants	312
1.6.2.7	Avant-première et après-dernière position	314
2	Coordination et subordination	315
2.1	Coordination	315
2.1.1	Définition	315
2.1.2	Conjonctions de coordination	315
2.1.2.1	Conjonction <i>ù(n)</i> et ses variantes	316
2.1.2.2	Conjonction <i>òdder</i>	318
2.1.2.3	Conjonction <i>àvver</i>	318
2.1.2.4	Conjonction <i>da(m)</i>	320
2.2	Subordination	320
2.2.1	Définition	320
2.2.2	Subordonnants	321

2.2.3	Subordonnées	321
2.2.3.1	Subordonnées complétives	321
2.2.3.1.1	Introduites par une conjonction	322
2.2.3.1.2	Introduites par un mot en <i>w-</i>	323
2.2.3.1.3	Sans subordonnant	325
2.2.3.1.4	Syntagmes infinitifs	326
2.2.3.2	Circonstanciellles	327
2.2.3.2.1	Expression du temps	328
2.2.3.2.2	Expression de la cause	331
2.2.3.2.3	Expression de la condition	332
2.2.3.2.4	Comparaison irréelle	333
2.2.3.2.5	Expression de la finalité	333
2.2.3.2.6	Expression de la conséquence	334
2.2.3.2.7	Expression de la manière	334
2.2.3.2.8	Expression de la concession	335
2.2.3.2.9	Autres relations (substitution, proportion)	336
2.2.4	Tableau général des subordonnants	336

CHAPITRE 9 : FORMATION DES MOTS 339

1	Présentation générale	342
2	Noms	342
2.1	Noms dérivés	342
2.1.1	Suffixation	342
2.1.1.1	Suffixes	342
2.1.1.2	Quasi-suffixes	349
2.1.2	Préfixation	349
2.1.2.1	Préfixes	350
2.1.2.2	Quasi-préfixes	351
2.2	Noms composés	351
2.2.1	Définition et caractérisation générale	351
2.2.2	Composés déterminatifs	352
2.2.2.1	Type < nom + nom >	352
2.2.2.2	Type < adjectif + nom >	353
2.2.2.3	Type < verbe + nom >	353
2.2.3	Composés copulatifs	353
2.2.4	Marque de joncture	353
2.2.4.1	Joncture morphologique	354
2.2.4.2	Joncture phonique	354

3	Adjectifs	355
3.1	Adjectifs dérivés	355
3.1.1	Suffixation	355
3.1.1.1	Suffixes	355
3.1.1.2	Quasi-suffixes	357
3.1.2	Préfixation	358
3.1.2.1	Préfixes	358
3.1.2.2	Quasi-préfixes	358
3.2	Adjectifs composés	359
3.2.1	Composés déterminatifs	359
3.2.2	Composés copulatifs	360
3.2.3	Marque de joncture	361
4	Verbes	362
4.1	Aspect verbal	362
4.1.1	Modalités de déroulement	362
4.1.2	Divers types d'aspect verbal	362
4.1.2.1	Verbes ponctuels	363
4.1.2.2	Verbes duratifs ou imperfectifs	363
4.1.2.3	Verbes perfectifs	363
4.1.3	Autres formes d'expression	365
4.2	Préfixes et préverbes	366
4.2.1	Préfixes	366
4.2.1.1	<i>b(e)-</i>	367
4.2.1.2	<i>emp-</i>	367
4.2.1.3	<i>ent-</i>	368
4.2.1.4	<i>er-</i>	368
4.2.1.5	<i>miss-</i>	369
4.2.1.6	<i>ver-</i>	370
4.2.1.7	<i>zer-</i>	372
4.2.2	Préverbes séparables	374
4.2.2.1	<i>â-</i>	374
4.2.2.2	<i>àne- ≠ har-</i>	375
4.2.2.3	<i>àb-</i>	376
4.2.2.4	<i>fort-</i>	378
4.2.2.5	<i>i-</i>	379
4.2.2.6	<i>los-</i>	380
4.2.2.7	<i>mît-</i>	381
4.2.2.8	<i>nóch-/noh-</i>	382
4.2.2.9	<i>ùf-</i>	383

4.2.2.10	<i>üs-</i>	384
4.2.2.11	<i>vòr-</i>	385
4.2.2.12	<i>zàmme-</i>	387
4.2.2.13	<i>zrück-</i>	388
4.2.2.14	<i>züe-</i>	388
4.2.3	Formes mixtes (séparables/inséparables)	390
4.2.3.1	<i>dürisch-</i>	390
4.2.3.2	<i>iwwer-</i>	392
4.2.3.3	<i>ùm-</i>	394
4.2.3.4	<i>ünter-</i>	396
4.2.3.5	<i>völl-</i>	398
4.2.3.6	<i>widder-</i>	398
5	Locutions	399
5.1	Classement fonctionnel	400
5.2	Classement sémantique	400
5.2.1	Collocations	400
5.2.2	Locutions à verbe support	400
5.2.3	Idiomes	401

TABLEAUX D'ÉQUIVALENCES 403

1	Symboles API : prononciation	403
1.1	Voyelles	403
1.2	Diphthongues	404
1.3	Voyelles nasales	404
1.4	Consonnes	404
1.5	Semi-consonnes/semi-voyelles	405
2	Graphie	406
2.1	Voyelles	406
2.2	Diphthongues	407
2.3	Voyelles nasales	407
2.4	Consonnes	407
2.5	Semi-consonnes/semi-voyelles	408
	Indications bibliographiques	409
	Index terminologique	411
	Index des formes lexicales	418